

etxerat

euskal errepresaliatu politikoen senide eta lagunak
familiares y allegados de represaliados políticos vascos
parents et amis de prisonniers et exilés politiques basques



informe
mensual
m a y o 2 0 1 4

sumario

mayo

3

dispersión

5

derecho a la salud

6

medidas de excepción

8

en las cárceles

9

familiares y amigos

11

libertades, encarcelaciones
y traslados

12

tema del mes

13

Otra cara de la dispersión : entrevista con Joxemi Beaskoetxea

etxerat - iniciativas

18

anexos

22

mayo

Se cumplen 25 años de dispersión. Se cumplen 1300 fines de semana de vulneración de derechos. Desgraciadamente, es una fecha redonda, 25 años desde que el gobierno español pusiera en marcha la dispersión de manera sistemática y generalizada. Estamos ante un aniversario de dolor y sufrimiento por una medida que ha provocado 16 muertes. Una medida cruel tomada en base a una decisión política que además de esas 16 muertes, ha provocado accidentes con cientos de heridos. Dichos accidentes, lejos de ser una casualidad, son una causalidad.

Con el fin de denunciar la dispersión y su aniversario, Etxerat llamó a concentrarse en las capitales de Euskal Herria. La ciudadanía vasca ha de-

475

jado bien claro en múltiples ocasiones, su rechazo ante esta medida y su deseo de que se respeten los derechos. Por todo esto, mediante estas concentraciones volvimos a exigir a sus responsables, a los que la crearon y a los que la mantienen en vigor, el fin de la dispersión. Tanto los familiares, como los agentes sociales como la sociedad en general gritaron a los cuatro vientos un firme “basta ya!” en las concentraciones y

también en las redes sociales, mediante el hastag #preSOS25, de donde salieron miles de tuits denunciando la crueldad de los estados Español y Frances y una sola pregunta ¿Hasta cuando se va a alargar esta sistemática violación de los derechos humanos? En tan solo un año, han sido tres, los presos fallecidos en la cárcel, en la actualidad hay 12 presos políticos vascos gravemente enfermos. Hablamos de cánceres, SIDA y graves problemas de salud mental, enfermedades que en prisión no hacen otra cosa que agravarse. La dispersión es una medida tan despiada como cruel, pero la situación de los presos gravemente enfermos ya no tiene nombre, es extrema, insostenible y una violación de derechos gratuita, que se está convirtiendo en el pan nuestro de cada día, y eso ha provocado que Etxerat active todas las alarmas.

Ante esta situación, como familiares, como amigos, simplemente como personas no podemos evitar preguntarnos ¿cuántos de estos presos políticos vascos deben morir en prisión, para que los estados empiecen a respetar los derechos humanos? ¿Cuántos presos políticos vascos deben aparecer muertos en sus celdas, alejados a cientos de kilómetros de sus

hogares, para que se deje de aplicar esta cruel política penitenciaria? Una dura pregunta, que hace tiempo nos ronda en la cabeza.

Cualquiera de nosotros conoce a alguien que ha sufrido un cancer, un ictus o cualquier otra grave dolencia y todos sabemos que esas enfermedades no pueden ser tratadas de cualquier manera. ¿Como recuperarse en una carcel donde no se garantizan unas minimas condiciones de higiene? ¿No es suficientemente duro tener que recibir una sesión de qui-mioterapia, como para que encima la sufras mientras estas esposado?

Resulta cuando menos llamativo observar que la politica penitenciaria se ha recrudecido desde que ETA declarara el cese de la actividad armada. La politica penitenciaria actual que se aplica en pos de un objetivo político concreto, está basada en la venganza, una venganza sin sentido que ha provocado demasiadas muertes. Ni la sociedad vasca, ni los agentes sociales, ni los partidos políticos, ni los sindicatos pueden aceptar esta situación. ¡Basta ya! Es hora de acabar con esta violencia que sufrimos, es hora de acabar con el dolor que provoca la dispersión, es la hora de los derechos humanos, la paz y la solución.

Es hora si, pero nos encontramos con que en este mes de mayo en el que Arkaitz Bellon debería haber recobrado la libertad, el Parlamento Navarro ha denegado a los familiares y al medico, del preso político vasco gravemente enfermo Ventura Tomé, explicar su situación en el mismo, pese a ser navarro y estar gravemente enfermo en prisión.

Pero el mes de mayo ha traido también multitud de actos solidarios, de esos que dibujan sonrisas. En Larrabetzu tuvo lugar la segunda edición de Lasterbidean, la carrera nacional solidaria. Los datos de participación fueron tan satisfactorios como los de la anterior edición en Oiartzun, con unos 1000 participantes, un buen dato teniendo en cuenta que Larrabetzu es cuatro veces mas pequeño que Oiartzun. Pero Lasterbidean no ha sido la única iniciativa que ha aunado deporte y solidaridad, la iniciativa Pilotakadaz Pilotakada sigue adelante, con muy buenos datos de participacion en las ciudades y pueblos de Euskal Herria, iniciativa esta que se alargara hasta el 29 de junio, día en el vamos a llenar los frontones para acabar con la dispersión. PILOTAKADAZ PILOTAKADA DISPERSIOAREN AURKA !!

ETXEAN NAHI DITUGU !

dispersados

475 presas y presos políticos vascos en 79 prisiones

- **365** presos vascos dispersados en 46 cárceles del estado español
- **101** presos vascos dispersados en 27 cárceles del estado francés
- **6** presos vascos dispersados en 3 cárceles de Euskal Herria
- **1** preso vasco en Inglaterra
- **1** preso vasco en Portugal
- **1** preso vasco en Irlanda del Norte
- **8** en prisión atenuada por enfermedad grave e incurable

- **64** presos y presas encarcelados entre **1000 y 1100** km de Euskal Herria
- **132** presos y presas encarcelados entre **800 y 990** km de Euskal Herria
- **159** presos y presas encarcelados entre **500 y 790** km de Euskal Herria
- **37** presos y presas encarcelados entre **400 y 490** km de Euskal Herria
- **72** presos y presas encarcelados a menos de **400** km de Euskal Herria
- **3** presos vascos encarcelados en otros **3 países**

derecho a la salud

Etixerat a denunciado la grave situación de los presos enfermos

La situación de los 12 presos gravemente enfermos es muy grave y su salud, lejos de mejorar, empeora cada día. Por ello, desde Etixerat, queremos dar a conocer a la sociedad vasca qué es lo que está ocurriendo con nuestros familiares y allegados, y cual es la situación en la que se encuentran.

Es hora de encender la alarma roja. La situación en la que mantienen a estos 12 presos políticos vascos, gravemente enfermos, es insostenible y la conculcación de derechos: diaria.

En un año natural han fallecido tres presos políticos vascos en la cárcel. A día de hoy, 12 están muy graves; en una situación límite. Hablamos de cánceres en estadios avanzados, SIDA y enfermedades mentales que en la cárcel sólo empeoran. Y a ante esto, como familiares, como amigos pero, sobre todo, como personas, la pregunta que nos hacemos es tan dura como clara: ¿Cuántos de estos 12 presos tienen que morir en la cárcel para que los estados respeten sus derechos?

Los Gobiernos español y francés siguen empeñados en extender el dolor y el sufrimiento para obtener réditos políticos. Mantienen en la cárcel a estos 12 ciudadanos vascos enfermos cuando saben que sus dolencias incurables sólo van a ir allí a peor, más rápidamente; cuando saben que los están condenando a muerte. No sólo eso, los mantienen además, aplicándoles las medidas más crueles. Medidas como la dispersión, la aislamiento o dificultando sistemáticamente los tratamientos que cada enfermedad requiere.

Hablamos de decisión política para generar dolor y sufrimiento refiriéndonos exclusivamente a los datos. Entre los años 2008 y 2011 fueron 12 los presos que obtuvieron la libertad atenuada. Prisión atenuada porque, por su estado de salud así lo requería; estaban enfermos y tenían derecho a estar en libertad.

La ley se aplicó, con muchas trabas, con muchos problemas pero existía la posibilidad de que un preso enfermo pudiera tener una convivencia digna con su enfermedad.

Es después de 2011, una vez iniciado el proceso de paz y declarado el alto el fuego de ETA cuando el acceso a la prisión atenuada o a cualquier otra medida de excarcelación por enfermedad grave e incurable queda definitivamente cerrado. Desde entonces, se han tramitado 14 peticiones de libertad y sólo en un caso se ha aplicado la libertad condicional por enfermedad en estadio terminal.

Aplicación que posteriormente... se ha revocado! Se revocó sí; a pesar de que la situación del preso enfermo no había variado; de que sigue igual de enfermo. Pero no sólo se ha revocado esta sino también la de Ibon Iparragirre; preso enfermo de SIDA, a quien se aplicó la prisión atenuada en 2011.

Queda claro que la decisión es por tanto, política; que nada tiene que ver con criterios legales ni sanitarios. 3 presos políticos han fallecido y tenemos casos gravísimos con mal pronóstico pero aquí no existen razones humanitarias para rápidas excarcelaciones como con Rodríguez Galindo, Vera o Barrionuevo.

Cualquier persona que ha sufrido un cáncer, que padece una lesión grave de corazón o una enfermedad degenerativa sabe que su vida depende del estricto control del tratamiento prescrito. Y sabe también que las condiciones de insalubridad de las cárceles españolas y francesas sólo aportan riesgos añadidos a una situación suficientemente delicada.

Es muy significativo a la par que clarificador que la vuelta de tuerca a la política penitenciaria se haya dado precisamente después de que ETA haya cesado su actividad. Esta violencia que sufrimos con todas estas políticas de excepción, con la dispersión, con medidas inhumanas... todo este sufrimiento que están generando diariamente en cientos de familias, en allegados, amigos, en miles de personas vinculadas afectivamente y socialmente a las y los presos vascos, tiene que acabar ya. La sociedad vasca, las fuerzas políticas y sindicales que apuestan por el respeto a los derechos humanos, no pueden admitir que se perpetúe una estrategia de estado basada en la crueldad, en el odio, en la venganza.

¿A qué esperan los estados para dejar atrás la política penitenciaria de la venganza y el dolor?

Desde Etxerat queremos hacer un llamamiento a la responsabilidad. Por ello, esta rueda de prensa, este ejercicio de transparencia. Por ello, esta explicación a la sociedad de la cruda realidad que los estados nos están obligando a vivir. Una realidad que queremos dejar atrás para siempre. Es hora de desactivar definitivamente la política de dispersión y todas sus medidas de excepción.

Todo esto en la semana en la que Arkaitz Bellon tenía la fecha de salida, después del negro aniversario de los 25 años de dispersión y dos días después de que el Parlamento Navarro haya negado la oportunidad de hablar a la familia y al médico de Ventura Tomé.

Para concluir queremos también llamar a la ciudadanía a participar en las dos manifestaciones que se celebrarán el próximo 31 de mayo en Ondarru y Baiona para reclamar la libertad de los 12 presos enfermos.

medidas de excepción

cadena perpetua

En el Estado francés y a diferencia de lo que ocurre en otros estados, no hay un máximo de años que limite el cumplimiento de la condena. Pero una persona presa que ha sido condenada a cadena perpetua (“perpétuité”) puede solicitar la libertad condicional después de 15 años (o después de cumplir el “periodo de seguridad”, si se le aplica esta medida), es el Juez de Aplicación de Penas el que acepta o deniega esas solicitudes, y puede denegarlo siempre. Algunos presos sociales han llegado a pasar 50 años en cárceles francesas.

Actualmente 4 presos políticos vascos han sido condenados a cadena perpetua en Francia: **Jakes Esnal, Frederik Haranburu y Ion Kepa Parot**, han cumplido ya 23 años en prisión y este mismo año se le ha aplicado también a **Mikel Karrera**. Esta medida también se ha aplicado de facto a otros presos políticos vascos mediante la acumulación de condenas, como es el caso de Saioa Sanchez, Lorentxa Beyrie o Didier Agerre.

En cuanto al estado español, después de haber derogado la doctrina 197/2006 que implicaba la cadena perpetua, hay que recordar que muchos de nuestros familiares y amigos han sido condenados a cumplir 40 años de cárcel. Es decir, que se les aplica la cadena perpetua.

en las cárceles

vulneración de derechos otras incidencias

aislamiento

El aislamiento o la separación de los compañeros impidiendo todo contacto entre ellos, es un parte del régimen diferenciado que se aplica a las y los presos políticos vascos. Aunque en la legislación y normativa penitenciarias el aislamiento es una medida dirigida a situaciones muy concretas y de duración también restringida, a nuestros familiares y allegados se les aplica como régimen de vida, al margen de las sanciones que lo contemplan como medida de castigo. Los presos y presas políticos vascos están dispersados en cárceles diferentes y, además, en módulos diferentes. En otros casos y sin estar sometidos a este régimen como tal, se les mantiene separados del resto de sus compañeros, lo supone una dura situación de soledad.

Euskal Herria	Zaballa Basauri Iruñea	Txus Martin Aitzol Gogorza Fernando Sota Virto
Estado español	Almería Castello I Mansilla Puerto III Segovia Soto del Real Valladolid	Iratxe Yañez Marta Igarriz Olga Comes Arantza Zulueta Jon Enparantza Iñaki Lerin Miren Zabaleta
Estado francés	Tarascon Mont-de-Marsan	Alex Akarregi Oier Ardanaz Armendariz
Portugal	Monsanto	Andoni Zengotitabengoa
Seis Condados	Belfast	Fermin Vila
Inglaterra	Long Lartin	Raul Fuentes

empeoramiento de las condiciones de vida

Fleury-Mérogis : 21 días de castigo para la vecina de Zarautz Ekhine Eizagirre. Esa ha sido la decisión de los responsables de la cárcel de Fleury tras el incidente con la presa política vasca dispersada a más de 900 kilómetros de Euskal Herria. La dirección de la cárcel obliga a los presos a desnudarse tras cada visita en un pequeño cuarto y, siempre, ante la presencia de una funcionaria. En esta ocasión, la funcionaria de la cárcel trató de ir un paso más allá y quiso, además cachear, con guantes a Eizagirre. La presa política se negó, a pesar de las reiteradas amenazas por parte de la funcionaria de que avisaría a más funcionarios. Eizagirre se quedó, por tanto, sola en el cuarto y, visto que sería para largo, decidió salir al pasillo. Cuando la funcionaria llegó con los “refuerzos”, Eizagirre les volvió a indicar que ella no iba a aceptar vejaciones. Tras unos momentos de tensión y en vista de que los funcionarios estaban preparándose para cachearla por la fuerza, Eizagirre decidió desnudarse, a modo de protesta, en el mismo pasillo. En el castigo, la prisión alega, además, escándalo.

Las presas políticas encarceladas en la prisión de Fleury Merogis han comenzado también una lucha por la mejora de sus condiciones. Su situación es insostenible y, en los últimos meses, ha ido a peor paulatinamente con vejaciones y recortes de derechos. Así, el martes se plantaron en el patio. Como era previsible, fueron todas conducidas a la mitard o celda de castigo dónde, previsiblemente, pasarán los próximos 12 días. Será allí donde decidan los próximos pasos de la lucha que han emprendido. Los familiares han anunciado, además, que van a poner en marcha una campaña masiva de envío de cartas a la dirección del centro para denunciar la situación.

Poitiers-Vivonne : La Dirección del Centro Penitenciario de Poitiers ha recuperado las visitas dobles en fin de semana tras la lucha de las presas políticas vascas encarceladas en la prisión. A principios de abril, la dirección de la cárcel decidió, pasar las visitas dobles del fin de semana a los miércoles o los jueves con el claro perjuicio que supone para los familiares que tienen que desplazarse hasta esta prisión a más de 500 kilómetros de Euskal Herria. Ante esta situación, Maite Aranalde e Izaskun Lesaka se plantaron. Esta semana, la prisión ha echado marcha atrás y desde hoy las visitas dobles son también los sábados.

otras agresiones

El 27 de mayo, Harriet Agirre, vecino del barrio de Egia, fue liberado y abandonó el penal de Valdemoro donde se encontraba preso tras ser entregado por las autoridades francesas. Tres días después de ser liberado, policías de paisano, se presentaron en casa de Agirre y lo detuvieron ya que, "según constaba en los archivos policiales", Agirre seguía teniendo una euroorden pendiente. El sábado la Fiscalía tuvo que corregir a la Policía española y la Audiencia Nacional dio orden de que se liberara a Harriet Agirre.

Agirre fue detenido en 2005 en la localidad francesa de Aurillac, en Francia. En 2013 recibió la orden de extradición.

familiares y amigos

acoso

Un control de carretera exclusivo para los familiares que viajaban hasta la cárcel andaluza de Puerto de Santa María. El último episodio de ataque a familiares se registró el pasado 23 de mayo poco después de que los familiares realizaran su última parada antes de emprender viaje hasta Andalucía.

Poco después de salir desde la gasolinera de Lopidana, un patrón de la Guardia Civil comenzó a acercarse peligrosamente al autobús. Tras colocarse delante "de un volantazo", ha encendido las luces y ha desviado al autobús hacia una zona industrial en las afueras de Vitoria.

Allí, más patróns de la Guardia Civil esperaban a los familiares. Primero, han identificado a todos y, posteriormente han interrogado a un joven.

liberaciones

Olano Olano Juan Mari (Zaldibi-Hernani), le 2 de mayo con la condena cumplida

Zerain Alvarado Jokin (Gasteiz), el 5 de mayo con la condena cumplida

Fernandez Bernales Josu (Laudio), el 8 de mayo

Gañan Ramiro Gaizka (Santurtzi), el 13 de mayo

Lasende Aldekoa Txomin (Elorrio), el 17 de mayo con la condena cumplida

Uruburu Zabaleta Eider (Bilbo), el 19 de mayo con la condena cumplida

Olaiz Rodriguez Jorge (Iruñea), el 21 de mayo con la condena cumplida

Zarrabeitia Salterain Eneko (Abadino), el 21 de mayo a la espera de juicio

Agirre Garcia Harriet (Donostia-Egia), el 27 de mayo a la espera de juicio

Tobalina Rodriguez Juantxo (Basauri), el 31 de mayo con la condena cumplida

encarcelaciones

Sota Virto Fernando (Tutera), el 4 de mayo, en la cárcel de Iruña

Mariekurrena Urkizu Juan Mari (Hernani), el 16 de mayo, en la cárcel de Martutene

Agirre Goñi Ekaitz (Donostia), el de mayo, en la cárcel de Martutene

traslados

cambio de destino

ESTADO ESPAÑOL

Bravo Saez de Urabain Zigor (Gasteiz), de Dueñas a Curtis

ESTADO FRANCÉS

Ardanaz Armendariz Oier (Iruñea), de Poitiers Vivonne a Mont de Marsan

Zarrabeitia Salterain Eneko (Abadiño), de Poitiers Vivonne a Mont de Marsan y después a Soto del Real

Ezeiza Aierra Axier (Hernani), de Fresnes a Tarascon

Larretxea Mendiola Joanes (Hernani), de Fleury Merogis a Soto del Real

tema del mes

Otra cara de la dispersión : entrevista con Jeromi Beaskoetxea

En el informe de mayo hemos entrevistado a Jeromi Beaskoetxea en Lemoa. Es la madre del preso político vasco de Lemoa Iñaki Bilbao Beaskoetxea y a través de esta entrevista queremos denunciar la terrible situación que viven los padres de avanzada edad de muchos presos vascos. No hemos podido entrevistar al padre porque el mismo día que se realizó esta entrevista estaba internado en un hospital en Bilbo, debido a un problema de salud.

Primeramente y para empezar, quiero preguntarte quien eres y cuantos años tienes.

Soy Jeroli Beaskoetxea y mi marido se llama Pruden Bilbao. Yo tengo 82 años y mi marido tiene 86. Ambos somos de Lemoa y nuestro hijo el próximo mes cumplirá 22 años en prisión. Fue detenido en Iparralde y después de permanecer ocho años en prisiones francesas fue extraditado a España. Desde entonces ha cumplido 14 años en diferentes prisiones españolas, siempre lejos de Euskal Herria.

Cuando estuvo preso en Francia, ¿en donde estuvo?

A decir verdad, estuvo en muchos sitios. Estuvo en ST Maur, en Lyon y otros más, pero siempre lejos.

¿Y vosotros como os las arreglabais para ir a comunicar?

La gente de Arratia nos ayudaba y nos llevaba, pero para nosotros no resultaba fácil realizar esos largos viajes. Resultaba duro y, además, nosotros no

sabíamos francés y muchas veces no nos apañábamos muy bien. En aquel tiempo eramos más jóvenes, pero sin embargo no resultaba sencillo para nosotros.

Y en España, ¿dónde ha estado preso tu hijo?

Al principio estuvo en Valdemoro, pero luego le llevaron a Puerto 1, donde permaneció unos cuantos años. Luego le llevaron a Huelva, donde hizo unos dos años. Ha estado también en Billabona y en Topas, y actualmente se encuentra preso en Zuera.

¿Y cómo os arreglabais para ir a esas prisiones?

Al principio había un autobus para ir a Valdemoro, pero desapareció y luego había que ir en coche. Y cuando estuvo en las prisiones de Andalucía so-
líamos ir en el autobus que todas las semanas lleva a los familiares hasta allí, pero se necesitaba todo el fin de semana y los viajes solían ser largos y duros, sobre todo para los familiares

de mi edad. Por ejemplo, yo padecía un fuerte dolor de cintura, no podía hacer los viajes echada y tenía que hacerlos sentada. Y además del largo viaje, solían surgir otro tipo de preocupaciones, a ver si llegaríamos a la prisión y nos dejarían entrar sin problemas, a ver si no se inventarían una excusa o una nueva norma para crearnos dificultades, y cosas de este tipo. Afortunadamente, después de llegar a la prisión nunca nos quedamos fuera sin entrar. Y después de regresar a casa para eliminar el cansancio provocado por el viaje y para descansar solía necesitar unos dos o tres días. No, no resultaba un asunto fácil.

Y cuando tu hijo estuvo en Puerto, ¿ibais muchas veces a verle?

Siempre procurábamos ir a verle todo lo que podíamos. Ibamos siempre que había un vis a vis, porque es el hijo. Los viajes resultaban largos y duros, pero queríamos ver a nuestro hijo. No había otra opción y nosotros estábamos dispuestos a hacer lo que fuese.

¿Y actualmente cómo os encontráis de salud para hacer viajes?

A mi marido le tuvieron que operar, debido a un problema de corazón, y ahora mismo, como consecuencia de los años, a veces la cabeza no le funciona muy bien. Y debido a los problemas de salud, mi marido tiene problemas para realizar viajes,

pero aún y todo siempre suele querer ir a ver al hijo. Actualmente, a pesar de que el hijo no está tan lejos como antes, el viaje nos resulta largo y duro. Para ir desde Lemoa hasta Zuera hacen falta unas cuatro horas y siempre surgen problemas, que si el dolor de cintura, que si hay que parar para descansar, que si hay que ir al baño...Para nosotros no resulta fácil, la verdad.

Por otro lado, en la prisión de Zuera desde la zona por la que entran los familiares hasta la zona donde se realizan los vis a vis hay un largo trecho que hay que recorrer a pie, y debido a la edad mi marido y yo no podemos caminar al ritmo de los demás, y andamos más despacio. En la prisión deben tener una silla de ruedas para las personas incapacitadas, pero sólo tienen una, y no se puede utilizar una silla de ruedas traída por nosotros desde el exterior. Cuando vamos mi marido y yo uno de los dos debe recorrer ese largo



trecho a pie, y no es fácil. Y a veces nos hemos quedado sin silla de ruedas porque la necesitaba un preso. El resto de los familiares caminan más rápido que nosotros y llegan antes al lugar de la comunicación. Nosotros, por el contrario, llegamos un poco más tarde y para cuando lo hacemos las comunicaciones ya han empezado y ese tiempo de retraso se lo descuentan a la duración de nuestra comunicación.

Y cuando realizabais viajes largos, ¿resultaba duro para vuestro hijo ver a los padres en esa situación?

El no decía nada, pero se le notaba la preocupación. A fin de cuentas, estar preso en una prisión o en otra, más lejos o más cerca, nuestro hijo y los demás que están en la misma situación están presos, y el castigo es para los familiares porque estos tienen que realizar largos y duros viajes para llegar hasta el sitio donde tienen preso al ser querido. Castigan a los presos a través de nosotros y eso los presos lo saben muy bien. Y para el que está preso no resulta fácil. En mi opinión, la situación es más dura cuando los padres de los presos son de edad avanzada, dado que hay que hacer largos viajes para ir a ver al hijo o a la hija, y las condiciones para hacer el viaje no son siempre las más idóneas, ya sea por el cansancio, el nerviosismo, las preocupaciones o el riesgo que siempre encierra la carretera.

Y cuando vuestro hijo estuvo preso en Andalucía, ¿cómo vivíais esa si-

tuación? ¿Qué sentíais?

Sentíamos una enorme tristeza, pero no se lo mostrábamos nunca a nadie. Permanecíamos en silencio y seguíamos adelante. Nuestras preocupaciones y nuestro dolor nos lo reservábamos para nosotros. La situación era así y había que seguir adelante.

¿Cada cuanto tiempo veis al hijo actualmente?

Más o menos, una vez cada tres meses. La última vez que le vimos fue en marzo. Nuestro hijo está ahora más cerca y parece que resulta más fácil ir, pero nosotros necesitamos cuatro horas y no nos resulta fácil, debido a nuestra edad y a los problemas de salud. Por ejemplo, debido a la edad yo no puedo hacer una visita de 40 minutos en un locutorio. Son sitios pequeños, estrechos y cerrados. Yo no puedo estar cómoda sentada y por eso sólo comunico en vis a vis con el hijo, para estar en contacto directo sin cristales y sin otro tipo de obstáculos. Cuando el hijo estuvo preso en Francia acudía a comunicar con él en locutorios, pero hoy en día debido a la edad y a los problemas de salud no puedo hacerlo. Los viajes son duros para nosotros y no podemos hacer un viaje para una comunicación de 40 minutos. Cuando éramos más jóvenes hacíamos estas cosas, pero ahora estamos envejecidos y no podemos.

¿Teneis alguna otra forma de estar en comunicación con el hijo?

El hijo nos llama todas las semanas por teléfono, pero la llamada dura poco, ya que se trata de una llamada de cinco minutos, y muchas veces no puedes expresar todo lo que quieres decir. Mi marido no oye bien y cuando habla con el hijo por teléfono éste le tiene que repetir al padre lo que ha dicho. Los cinco minutos pasan rápido y no se puede decir mucho. Por lo tanto, mi marido habla poco con el hijo



por teléfono y soy yo la que me encargo de hacerlo porque oigo mejor.

Antes has dicho que vuestro hijo estuvo preso en francia. ¿Le tomaran en consideración los años de prisión en Francia para aplicarlos a la condena en España?

No lo sé. Creo que actualmente se está discutiendo sobre eso y tendrán que decidir algo. Por lo tanto, hay que esperar. En Francia hizo ocho años preso y si no se los aplican a la sentencia en España deberá hacer en total 38 años, dado que a los ocho años de Francia habría que añadirles los 30 años de sentencia en España. No sé que sucederá.

¿Qué os dice el hijo cuando vais a verle?

El siempre nos dice que tenemos que estar esperanzados. Siempre nos da muchas esperanzas. Vemos al hijo fuerte y cada vez que nos ve se alegra mucho. Nosotros le contamos las historias del pueblo. Mi marido no le

puede contar mucho porque ya no tiene la cabeza como es debido. Mucha gente de Lemoa y de Arratia acude a visitarle y por medio de eso el hijo mantiene viva la relación con su lugar de origen. A pesar de estar muchos años fuera del pueblo el hijo no ha perdido la relación con Lemoa y Arratia, dado que como ya he dicho, mucha gente le va a visitar.

Y en relación a otra cuestión, te gustaría preguntar los siguiente, ¿vosotros creéis que vereis alguna vez al hijo en casa?

Esta es nuestra principal preocupación. A diario nos preguntamos "¿Veremos algún día a nuestro hijo en casa?". Esa es la principal preocupación de mi marido. Queremos ver alguna vez al hijo en casa y, en mi opinión, para vivir nos aferramos diariamente a esa esperanza.

Y vuestro hijo seguramente pensará lo mismo, ¿verdad?

El nunca muestra esa preocupación,

pero yo creo que se la guarda en el interior. En mi opinión, el hijo piensa lo siguiente, "¿cuándo yo salga de prisión los padres estarán en casa?" o "y si les ocurriese algo a mis padres mientras que yo estoy en prisión". Del mismo modo que nosotros pensamos si veremos al hijo fuera de prisión pienso que él también tendrá esa preocupación. Pienso que todos los padres de avanzada edad que están en nuestra misma situación tienen la misma preocupación, "¿Veremos alguna vez a nuestro hijo libre?".

Y teniendo en cuenta esta situación, ¿cómo vivis el día a día?

Suele haber momentos de todo tipo. A veces estas bien y otras veces estas mal. A veces te sientes esperanzado y otras veces más triste, pero hay que continuar adelante. No se puede hacer otra cosa, de modo que hay que seguir.

Y en tu opinión, ¿qué habría que hacer para solucionar esta situación que padecéis vosotros?

Creo que los políticos deberían hacer más de lo que hacen. Todos queremos que se solucione esta situación. los que están adentro lo quieren y nosotros también lo queremos.

Juan Maria Atutxa vive aquí, en Lemoa. ¿Se ha preocupado alguna vez por la situación de vuestro hijo? ¿Crees que le importa la situación de vuestro hijo?

No lo sé. Nunca ha hablado con nos-

otros. Cuando nuestro hijo fue extraditado de Francia a España el alcalde de Lemoa nos llamó por teléfono de parte de Atutxa para preguntarnos a ver a donde habían llevado a nuestro hijo. Y cuando el hijo estaba preso en Francia el alcalde de Lemoa dijo que iría a visitarle, pero nunca fue y nunca se han preocupado de él. Atutxa nunca ha acudido a nosotros para preguntar por la situación de nuestro hijo. Vive al lado, cerca de nosotros, pero nunca se ha acercado. Nunca ha hablado con nosotros.

Así pues, a la vista de la situación que vivis vosotros y otros muchos padres de Euskal Herria, esto muestra la crueldad de la dispersión y del alejamiento, ¿verdad?

Esto a mi me parece muy mal porque esto lo hacen para castigar a los familiares y a los amigos de los presos vascos. La dispersión es una venganza, sin más. Los presos vascos deben estar en el lugar más cercano a su domicilio porque resultaría mucho más fácil para los familiares. Por ejemplo, si nuestro hijo estuviese de nuevo en Andalucía para mi resultaría imposible ir hasta allí. Hoy en día está más cerca y aún y todo los viajes me resultan duros.

Y para finalizar, ¿quieres decir algo?

Si, que traigan a casa cuanto antes a nuestro hijo y a todos los demás. Eso es lo que deseo. después de tantos años ya basta. Esta situación debe solucionarse de una vez y para siempre.

Pilotakadaz Pilotakada contra la dispersión : el ejemplo de Abadiño



El fin de unir deporte y la denuncia de la dispersión creó gran ambiente en las finales del frontón de Abadiño. En el partido de pala hubo emoción hasta el último tanto (22-21), pero en el de pelota mano no hubo sorpresas (22-10). Aquí la crónica del campeonato.

El trabajo realizado durante semanas ha llegado a su fin. Desde que se puso en marcha la iniciativa para denunciar la cruel política de dispersión

que sufren los presos vascos, teníamos claro que no podía faltar en Abadiño un campeonato como este. En este pueblo los pelotaris no son pocos, tampoco los luchadores, y pelota a pelota, con los tacos en la mano nos pusimos a trabajar para acabar para siempre con la dispersión. Han pasado años desde que no se organizaba, para toda la ciudadanía un campeonato con pelota blanda y pala, y a decir verdad, no se nos ha ocurrido mejor motivo para pelotear y llenar los frontones, que el de traerles a casa.

Empezamos a trabajar en marzo. Primero con otros pueblos del Durangalde, para acordar unas normas generales, para aplicarlas, después, cada uno en su pueblo. Sin perder tiempo, dimos la oportunidad a la ciudadanía para apuntarse tanto a pelota mano como a pala, y la respuesta no fue para menos. En total 14 parejas dieron su nombre para el campeonato de "Pilotakadaz pilotakada", aunque una de esas parejas, finalmente no pudo participar por motivo de una lesión. Por tanto, ya teníamos a los pelotaris, también estaban preparados los organizadores y como las ganas no faltan nunca, comenzamos el campeonato la primera semana de abril. Al principio pensamos en hacer liguillas, así todos los pelotaris tendrían la oportunidad de jugar varios partidos, y de paso, habría más oportunidades de expresar la solidaridad en el frontón de Abadiño. Como pasa en campeonatos similares, algunos partidos no tuvieron mucha emoción, pero otros lograron acelerar los corazones de los pelotaris, sobre todo en los que había posibilidad de clasificarse. Por tanto, el objetivo era jugar los partidos de



la liguilla en abril y dejar las semifinales y la final para mayo, y organizarlos dentro de las fiestas del pueblo, San Trokaz.

En las semifinales no hubo grandes sorpresas. Los favoritos hicieron bien su trabajo y consiguieron el pase a la final, eso sí, hubo tantos muy disputados. Por un lado, en las semifinales de pelota mano las parejas Atxa/Urrutia y Azkarraga /Lasuen consiguieron el pase para la gran cita del 24 de mayo, tras imponerse, respectivamente a las parejas Otxo/Meli y Urkiol/Jon Denda. Por otro lado, en los partidos de pala Azkarraga/Inhar e Hibai/Tino fueron superiores, consiguiendo sendas victorias ante Itsaso/Ainhoa e Igor/Larraitz. Cabe mencionar que en todos los partidos, y no solo en las semifinales, había ilusión y ganas de ponerse la camiseta blanca y de sudar, y eso sí que es de agradecer.

Por tanto, los partidos de la final estaban anunciados. Y llegó el día. Fiestas del pueblo, sábado y el frontón a rebosar. Se pusieron las camisetas de Etxerat y palas en mano comenzaron con fuerza los cuatros pelotaris. Aunque Azkarraga e Inhar jugaron bien, la pareja de Matiena aguantó bien, y consiguieron acercarse al marcador. Hay que añadir que Azkarraga sufrió un golpe y eso limitó su trabajo, pero esto no puede quitar mérito a la pareja contraria. Se puede decir que el partido más duro y el de mayor emoción del campeonato fue la final de pala y eso lo agradecieron los espectadores que se acercaron al frontón. Finalmente, los que eran claros favoritos no pudieron llevarse la txapela por un solo tanto (22-21) y tuvieron que conformarse con el segundo puesto.

Por tanto, los partidos de la final estaban anunciados. Y llegó el día. Fiestas del pueblo, sábado y el frontón a rebosar. Se pusieron las camisetas de Etxerat y palas en mano comenzaron con fuerza los cuatros pelotaris. Aunque Azkarraga e Inhar jugaron bien, la pareja de Matiena aguantó bien, y consiguieron acercarse al marcador. Hay que añadir que Azkarraga sufrió un golpe y eso limitó su trabajo, pero esto no puede quitar mérito a la pareja contraria. Se puede decir que el partido más duro y el de mayor emoción del campeonato fue la final de pala y eso lo agradecieron los espectadores que se acercaron al frontón. Finalmente, los que eran claros favoritos no pudieron llevarse la txapela por un solo tanto (22-21) y tuvieron que conformarse con el segundo puesto.

Sin embargo, en la final de mano, los que eran los principales candidatos no fallaron, pero hay que decir que Azkarraga, lesionado en anterior partido, no pudo jugar (llegó a las dos finales) y que jugó Otxo en su lugar. Desde el principio quedó claro que Atxa y Urrutia eran más fuertes y eso se reflejó en el resultado final (22-10). Este último partido fue poco emocionante, pero tuvo un bonito final. Los familiares de Eneko Zarrabeitia, recién salido de la cárcel, fueron los que entregaron los premios y la felicidad que radiaban sus rostros no se puede cambiar por nada. Aunque solo fuera por ese último momento, merecería organizar el campeonato, pero a



decir verdad, ha habido muchos bonitos momentos, aunque todo no haya sido fácil. Ahora, los campeones de Abadiño tendrán que jugar las fases clasificatorias de Durangalde y Bizkaia.



Resumiendo, en el frontón se sintió las ganas que el pueblo de Abadiño tiene para que l@s pres@s y huid@s estén en casa y cada vez que la pelota golpeaba la pared del frontón acortamos un kilómetro de la cruel política de dispersión. Demostramos que nunca podrán detener el amor que tenemos hacia los que queremos, que no podrán debilitar nunca la fuerza de este pueblo. Aunque el campeonato haya acabado, no hemos alcanzado la meta; seguir avanzando en este recorrido y entre todas dar la vuelta a esta situación, y lo vamos a hacer. Felicidades para los campeones, muchas gracias a todas las que habéis participado o ayudado en el campeonato y como no, EUSKAL PRESO ETA IHESLARIAK ETXERA!

Finala el 29 de junio en todo Euskal Herri



Araban : Frontón Ogeta de Gasteiz

Bizkaian : Frontón de Elorrio

Gipuzkoan : Frontón Beotibar de Tolosa

Nafarroan : Frontón Euskal Jai Berri de Uharte

Iparraldean : Plaza de Lekorne en el festival EHZ

El 14 de junio: todos a Baiona



Argazkia Jean-Daniel Chopin (Sud-Ouest)

Ligue des Droits de L'Homme; Bake Bidea; Cimade; Herrira; Etxerat; Comité pour la Défense des Droits de l'Homme en Pays Basque; Anai Artea; Observatoire International des Prisons; Herriarekin; LAB; Union Syndicale Solidaire; CGT territoriaux Biarritz; ELB; CFDT santé sociaux Pays Basque; Aitzina; EHZ; EELV; EHBAI; Abertzaleen Batasuna; Sortu; NPA Pays Basque; Autonomia Eraiki; Eusko Alkartasuna

El pasado 25 de febrero, 23 agentes sociales se reunieron en Baiona en el marco de una jornada de reflexión sobre las consecuencias del conflicto político.

De esa reflexión compartida nació el manifiesto que puede encontrarse en la web Ni ere banoa y llamaron a la gran movilización que se

celebrará el próximo 14 de junio. Desde entonces, multitud de particulares y más agentes se han sumado a esta movilización que pretende marcar un antes y un después en iparralde ya que es seguro que será la manifestación más plural que se ha celebrado.



Sindikatuaren deia



Maiatzaren 31 Hendaiaiko Futbiton

KASU : Los amigos y familiares tenemos una cita tenemos una cita especial antes de la manifestación a las 15.00 de la tarde al lado de la entrada al aparcamiento Tour de Sault, en Lauga.



Colectivo de presas y presos políticos vascos 475

EUSKAL HERRIA : 6

BASAURI

1.Gogorza Otaegi, Aitzol

IRUÑEA

2.Sota Virto, Fernando

ESTADO ESPAÑOL : 365

A LAMA (Pontevedra) - 730 km

1.Alonso Abad, Fernando
2.Arizkuren Ruiz, Jose
3.Bravo Maestrojuan, Josu
4.Herrera Vieites, Aitor
5.Ijurko Iroz, Hodei
6.Makazaga Azurmendi, Xabier
7.Marin Mercero, Iñaki
8.Martinez Ahedo, Gorka
9.Nieto Torio, Ruben
10.Olarra Agiriano, Joxe Mari
11.S Sebastian Gaztelumendi, Mikel
12.Berriozabal Bernas, Inma
13.Martinez Garcia, Idoia

ALCALA MECO - 450 km

14.Campo Barandiaran, Jose Luis
15.Goeaskoetxea Arronategi, Eneko
16.Uranga Artola, Kemen

ALGECIRAS - 1.100 km

17.Aginaga Ginea, Ibai
18.Albisu Hernandez, Iñigo
19.Arrieta Llopis, Mikel
20.Benaito Villagarcia, Mi Angel
21.Beroiz Zubizarreta, Andoni
22.Cristobal Martinez, Carlos
23.Fano Aldasoro, Unai
24.Garcia Sertutxa, Gorka
25.Gaztelu Otxandorena, J. Miguel
26.Loran Lafourcade, Gorka
27.Preciado Izarra, Jon Kepa (1)
28.Sola Campillo, Aurken
29.Urizar de Paz, German
30.Egues Gurrutxaga, Ana Belen
31.Etxeberria Simarro, Leire

ALMERIA - 1.000 km

32.Arregi Imaz, Xabier
33.Arronategi Azurmendi, Kepa
34.Arruarte Santacruz, Garikoitz
35.Del Olmo Vega, Fernando
36.Ginea Sagasti, Josu
37.Krutzaga Elezkano, Iñaki
38.Viedma Morillas, Alberto
39.Yañez Ortiz de Barron, Iratxe

MARTUTENE

3.Agirre Goñi, Ekaitz
4.Codo Callejo, Jagoba
5.Maizkurrena Urkizu, Juan Mari

ARANJUEZ (MADRID-VI) - 500 km

40.Almandoz Erbiti, Mikel
41.Aranguren Urroz, Asier
42.Moreno Ramajo, Txabi
43.Garaizar San Martin, Nerea + umea
44.Majarenas Ibarreta, Sara + umea
45.Prieto Furundarena, Anabel + umea
46.Sanz Martin, Olga + umea

BADAJOS - 750 km

47.Del Hoyo Hernandez, Kepa
48.Fraile Iturralde, Gorka
49.Gabiola Goiogana, Andoni
50.Garcia Justo, Asier
51.Gonzalez Sola, Igor
52.Igerategi Lizarribar, Iñaki
53.Orbegozo Etxarri, Mikel
54.Ugalde Zubiri, Andoni

BRIEVA (Avila) - 470 km

55.Agirre Garcia, Oihana

BURGOS - 210 km

56.Arriaga Ibarra, Jesus Felipe
57.Ezkerra Laspeñas, Ekaitz
58.Mendizabal Alberdi, Juan Maria
59.Salutregi Mentxaka, Jabier
60.Urrutia Gonzalez, Oier
61.Zurutuza Sarasola, Jose Antonio

CACERES II - 650 km

62.Betolaza Vilagrana, Gorka
63.Lima Sagarna, Iker
64.Olabarrieta Olabarrieta, J M^a
65.Olaizola Baseta, Aitor
66.Otegi Eraso, Andoni
67.San Argimiro Isasa, Mikel

ZABALLA

6.Martin Hernando, Txus

CASTELLO I - 590 km

68.Altabe Etxarte, Jesus M^a
69.Beristain Urizarbarrena, Iker
70.Cabello Perez, Andoni
71.Cano Hernandez, Pedro Maria
72.Gallastegi Sodupe, Orkatz
73.Larrea Azpiri, Zunbeltz
74.Lezkano Bernal, Sergio
75.Otxoa de Eribe Landa, J. Angel
76.Zelarain Ortiz, Oskar
77.Igarriz Izeta, Marta

CASTELLO II -ALBOCASSER - 590 km

78.Aginako Etxenagusia, Asier
79.Aldasoro Magunazelaia,Ramon
80.Alonso Alvarez, Raul
81.Arri Pascual, Alvaro
82.Etxaniz Garcia, Julen
83.Iragi Gurrutxaga, Harriet
84.Karasatorre Aldaz, Juan Ramon (7)
85.Markes Zelaia, Patxi
86.Perez Zorriketa, Ugaitz

CORDOBA (Alcolea) - 810 km

87.Alonso Rubio, Iñaki
88.Calabozo Casado, Oskar
89.Cañas Carton, Iñaki (2)
90.Gallaga Ruiz, Javier
91.Muñoa Arizmendiarieta, Ibon
92.Perez Aldunate, Xabier
93.Polo Escobes, Sergio
94.Portu Juanena, Igor
95.Solana Matarran, Jon Igor
96.Usandizaga Galarraga, Xabin
97.Vidal Alvaro, Gorka
98.Etxebarria Caballero, Beatriz
99.Perez Aristizabal, Eider

CURTIS (A Coruña) - 650 km

100.Blanco Santisteban, Zigor
101.Borde Gaztelumendi, Joseba
102.Bravo Saez de Urabain, Zigor
103.Eskudero Balerdi, Gregorio
104.Gomez Ezkerro, Jesus Maria
105.Mariñelarena Garziandia, Luis
106.Murga Zenarruzabeitia, Andoni
107.Plazaola Anduaga, Alberto
108.Prieto Jurado, Sebastian
109.Salaberria Etxebeste, Emilio

DAROCA - 360 km

110. Geresta Azurmendi, Ander
 111. Gomez Gonzalez, Alberto
 112. Goñi Lara, Luis
 113. Olaizola Urien, Aitor

DUEÑAS (La Moraleja) - 300 km

114. Karrera Arenzana, Asier
 115. Lorente Aspiazu, Oier
 116. Maruri Basagoitia, Lander
 117. Octavio Martikorena, Diego
 118. Zalakain Garaikoetxea, Jesus Mari

EL DUESO - SANTOÑA 225 km

119. Arrieta Prz de Mendiola, Ismael
 120. Diez Usabiaga, Rafael
 121. Vicente Ugalde, Imanol

ESTREMER (MADRID VII) - 520 km

122. Gonzalez Gonzalez, Jon
 123. Imaz Munduate, Iñaki
 124. Otaño Labaka, Juan Ignacio
 125. Alkorta Arrizabalaga, Urtza
 126. Jacinto Garcia, Sonia

FONCALENT (Alacant I) - 760 km

127. Badillo Borde, Irkus
 128. Lujanbio Galparsoro, Xabier
 129. Mujika Zubiarraín, Garikoitz
 130. Txokarro Zoko, Jorge
 131. Uranga Salbide, Patxi
 132. Coello Onaindia, Aitziber
 133. Gallastegi Sodupe, Lexuri
 134. Lasagabaster Anza, Olatz

GRANADA (Albolote) - 870 km

135. Agote Cillero, Arkaitz
 136. Aizpuru Giraldo, Eneko
 137. Apaolaza Sancho, Iban
 138. Barrios Martin, Jose Luis
 139. Beaumont Etxebarria, Iñaki
 140. Bilbao Solaetxe, Unai
 141. Coto Etxeandia, Egoitz
 142. Legaz Irueta, Armando
 143. Lopez de Okariz, Unai
 144. Miner Villanueva, Imanol
 145. Olarra Guridi, Juan Antonio
 146. Rodriguez Lopez, Asier
 147. Ugarte Lpez de Arkaute, Diego
 148. Delgado Iriondo, Agurtzane
 149. Mujika Goñi, Ainhoa

HERRERA DE LA MANCHA - 620 km

150. Aranburu Muguruza, Xabier
 151. Armendariz Izagirre, Iñaki
 152. Askasibar Garitano, Mikel
 153. Balerdi ibarguren, Xabier
 154. Erostege Bidaguren, Joseba
 155. Gorostiaga Gonzalez, Pablo
 156. Hidalgo Lertxundi, Aimar
 157. Lopez Gomez, Jon
 158. Marcos Alvarez, Faustino
 159. Ruiz Jaso, Zigor
 160. San Epifanio San Pedro, Felipe
 161. San Pedro Blanco, Jon Mirena

HUELVA II - 1.000 km

162. Arginzoniz Zubiaurre, Aritz
 163. Balerdi Iturralde, Juan Carlos
 164. Besance Zugasti, Juan Carlos
 165. Franco Martinez, Bittor
 166. Garcia Gaztelu, Xabier
 167. Garcia Jodra, Fernando
 168. Lasa Mendiara, Sebastian
 169. Lopez Anta, Angel
 170. Maurtua Eguren, Aitzol
 171. Olabarrieta Colorado, Iker
 172. Ruiz Romero, Patxi
 173. Zelarain Errazti, Julen
 174. Bengoa Ziarsolo, Nerea
 175. Gallastegi Sodupe, Irantzuz
 176. Txurruka Madinabeitia, Lurdes

JAEN II - 780 km

177. Fresnedo Gerrikabeitia, Aitor
 178. Garcia Aliaga, Aitor
 179. Goienetxe Alonso, Iñaki
 180. Sanpedro Larrañaga, Premin
 181. Sarasola Yarzabal, Mattin
 182. Zapirain Romano, Iñigo
 183. Bakedano Maidagan, Oihane
 184. Ernaga Esnoz, Joxepa

LOGROÑO - 190 km

185. Aragon Iroz, Santiago
 186. De Ibero Arteaga, Ekaitz
 187. Etxaburu Markuerkiaga, Eneko
 188. Otegi Mondragon, Arnaldo
 189. Rodriguez Torres, Arkaitz
 190. Alonso Curieses, Anuntzi
 191. Saez de la Cuesta, Alicia

MANSILLA (Leon) - 360 km

192. Araguas Jusue, Iker
 193. Franco Gonzalez, Aitor
 194. Gonzalez Endemaño, Jorge
 195. Korta Carrion, Mikel
 196. Landaberea Torremotxa, Arkaitz
 197. Murga Luzuriaga, Francisco
 198. Murga Luzuriaga, Isidro
 199. Comes Arranbillet, Olga

MONTERROSO (Lugo) - 640 km

200. Aiensa Laborda, Ibai
 201. Aiensa Laborda, Mikel
 202. Ibarra Izurieta, Bigarren
 203. Lejarzegi Olabarrieta, Endika
 204. Zubizarreta Balboa, Kepa

MURCIA I - 830 km

205. Martinez Arkarazo, Gorka
 206. Martinez del Campo, Oier
 207. Novoa Arroniz, Jose Mari
 208. Ramada Estevez, Fco Jose
 209. Seguro Beobide, Joseba
 210. Tome Queiruga, Ventura

MURCIA II - 830 km

211. Andueza Antxia, Oier
 212. Arietaleaniz Telleria, Iñaki
 213. Arkauz Arana, Josu
 214. Atristain Gorosabel, Javier
 215. Cadenas Lorente, Oskar
 216. Izpura Garcia, Mikel
 217. Labeaga Garcia, Urko
 218. Sagarzazu Gomez, Kandido
 219. Troitño Ciria, Jon
 220. Mardaras Orueta, Oihana

NAVALCARNERO - (MADRID IV) - 480 km

221. Alberdi Casanova, Egoi
 222. Iparragirre Burgoa, Ibon
 223. Lopez de la Calle Uribarri, Egoitz

OCAÑA I - 520 km

224. Esnaola Dorronsoro, Aitor
 225. Garcia Arrieta, Garikoitz
 226. Gomez Larrañaga, Aratz
 227. Herrador Pouso, Juan Carlos
 228. Otegi Unanue, Mikel

OCAÑA II - 520 km

229. Galarraga Godoi, Eneko
 230. Garcia Mijangos, Jose
 231. Gisasola Olaeta, Arnaltz
 232. Lopez Gonzalez, Jesus Maria
 233. Santesteban Goikoetxea, Iñaki
 234. Trenor Dicenta, Karlos

PUERTO I - 1.050 km

235. Almaraz Larrañaga, Agustin
 236. Atxurra Egurrola, Julen
 237. Castro Sarriegi, Alfonso
 238. Elejalde Tapia, Fernando
 239. Guridi Lasa, Iñigo
 240. Gurtubai Sanchez, Sebastian
 241. Gutierrez Carrillo, Iñigo (7)
 242. Lauzurika Oribe, Karmelo
 243. Lerin Sanchez, Jose Angel
 244. Orbe Sevillano, Zigor
 245. Ordoñez Fernandez, Josu
 246. Saez Arrieta, Arkaitz
 247. Urretabizkaia Saukillo, Jon
 248. Zabalo Beitia, Xabier
 249. Zubiaurre Agirre, Jon

PUERTO III - 1.050 km

250. Agirrebarrena Beldarrain, Aitor
 251. Alegria Loinaz, Xabier
 252. Barreras Diaz, Oskar
 253. Beobide Arza, Ibai
 254. Bilbao Goikoetxea, Iñaki
 255. Castro Zabaleta, Manex
 256. Cotano Sinde, Aitor
 257. Dorronsoro Malaxetxebarria, J.M
 258. Enbeita Ortuondo, Joseba
 259. Etxeberria Garaikoetxea, J Mari
 260. Gramont, David
 261. Matanzas Gorostizaga, Jose M^a
 262. Parot Navarro, Unai
 263. Pastor Alonso, Daniel
 264. Rey Urmeneta, Xabier
 265. Zulueta Amutxategi, Arantza

SEGOVIA - 410 km

266. Enparantza Agirre, Jon

SEVILLA II - 910 km

267. Agirre Bernadal, Iker
 268. Agirre Odriozola, Jabi
 269. Agirresarobe Pagola, Gurutz
 270. Arakama Mendia, Iñaki
 271. Arriaga Arruabarrena, Rufino
 272. Arzalluz Goñi, Asier
 273. Etxabarri Garro, Juan M^a
 274. Etxeberria Goikoetxea, Garikoitz
 275. Goikoetxea Garralda, Jesus
 276. Lebrero Panizo, Roberto
 277. Vallejo Franco, Iñigo

SORIA - 270 km

278. Arretxe Salbide, Mikel
 279. Etxeberria Arbelaitz, Jose Antonio
 280. Rodriguez Mallabiarrena, Josu
 281. Sagardoi Lana, Xabier

SOTO DEL REAL (MADRID V) - 410 km

282. Aginagalde Ugartemendia, Beñat
 283. Ayestaran Legorburu, J Lorenzo
 284. Larretxea Mendiola, Joanes
 285. Lerin Sanchez, Iñaki
 286. Narvaez Goñi, Juan Jesus
 287. Alberdi Uranga, Itziar
 288. Garcia Montero, Ainoa
 289. Orkolaga Etxaniz, Aintzane
 290. Sagarminaga Abad, Aitziber

TERUEL - 450 km

291. Ormazabal Lizeaga, Asier
 292. Peña Balantzategi, Ibai

TOPAS (Salamanca) - 440 km

293. Askasibar Barutia, Vicente
 294. Astorkizaga Arriaga, Gaizka (2)
 295. Crespo Ortega, Jon
 296. Etxeandia Meabe, Jose Miguel
 297. Etxeberria Martin, Iñaki
 298. Hernandez Sistiaga, Unai
 299. Inziarte Gallardo, Juan Manuel
 300. Lupiañez Mintegi, Gorka
 301. Samaniego Curiel, Ekaitz
 302. Ugarte Villar, Xabier
 303. Arriaga Martinez, Josune
 304. Eskisabel Barandiaran, Anitz
 305. Linazasoro Lopez, Maitane

**VALENCIA II (Picassent) - 540 km
KONDENATUAK**

306. Azkona Dominguez, Ibai
 307. Esnal, Juan
 308. Mujika Dorronsoro, Juan Mari
 309. Saenz Olarra, Balbino
 310. Velasco Armendariz, Alex
 311. Zubiaga Bravo, Manex

**VALENCIA III (Picassent) - 540 km
PREBENTIBOAK**

312. Azurmendi Peñagarikano, Mikel
 313. Badiola Lasarte, Asier
 314. Camacho Elizondo, Jose
 315. Galarza Quirce, Luis Angel
 316. Mardones Esteban, Asier
 317. Merino Bilbao, Guillermo
 318. Salegi Garcia, Oroitz
 319. Subijana Izquierdo, Juan Carlos
 320. Balda Arruti, Josune
 321. Barbarin lurrebaso, Ainhoa
 322. Pedrosa Barrenetxea, Maite
 323. ArmendarizG.Langarika,Lierni +
 umea
 324. Jauregi Amundarain,Oskarbi +
 umea
 325. Mendizabal Mujika, Idoia
 326. Oña Ispizua, Josune + umea
 327. Otaegi Tena, Nahikari + umea

VALLADOLID (Villanubla) - 340 km

328. Amaro Lopez, Gotzon
 329. Antza Illarreta, Arkaitz
 330. Fernandez Arratibel, Adur
 331. Galarraga Arrona, Jose Antonio
 332. Sebastian Iriarte, Alfontso
 333. Zubiaga Lazkano, Xeber
 334. Zabaleta Telleria, Miren

VILLABONA (Asturias) - 440 km

335. Bustindui Urresola, Alexander
 336. Etxaniz Alkorta, Sebas
 337. Intxauspe Bergara, Manuel
 338. Lopez de Abetxuko Liki., Jose R.
 339. Oiartzabal Ubierna, Anartz
 340. Sadaba Merino, Javier
 341. Gorrotategi Vazquez, Axun

VILLENA (Alacant II) - 720 km

342. Aranburu Sudupe, Gotzon
 343. Arregi Erostarbe, Joseba
 344. Arrozpide Sarasola, Santiago
 345. Berasategi Eskudero, Ismael
 346. Goikoetxea Basabe, Arkaitz
 347. Goitia Abadia, Oier
 348. Iglesias Chouza, Juan Carlos
 349. Tximeno Inza, Xabier
 350. Beloki Resa, Elena
 351. Lizarraga Merino, Maria
 352. Zuazo Aurrekoetxea, Maialen

ZUERA (Zaragoza) - 300 km

353. Agirre Lete, Juan Luis
 354. Bilbao Beaskoetxea, Iñaki
 355. Bilbao Gaubeka, Iñaki
 356. Egibar Mitxelena, Mikel
 357. Etxeberria Sagarzazu, Kepa
 358. Garces Beitia, Iñaki
 359. Garcia Razkin, Sergio
 360. Iparragirre Arretxea, Imanol
 361. Legina Aurre, Kepa
 362. Martinez de Osaba Arregi, Igor
 363. Mujika Garmendia, Francisco
 364. Uribarri Benito, Asier
 365. Zabaleta Elozegi, Jose Jabier

ESTADO FRANCÉS : 101

ARLES - 750 km

1. Aspiazu Rubina, Garikoitz (280)
2. Lopez de Bergara Astola, Iñaki (238)

BAPAUME - 1080 km

3. Aramendi Jaunarena, Alaitz (5 912)
4. Garmendia Marin, Oihana (5 913)

BEZIERS - 523 km

5. Arruabarrena Carlos, Jabi (5 363)
6. Mujika Andonegi, Ander (5 364)

BOIS D'ARCY - 930 km

7. Garitagoitia Salegi, Iurgi (77 213)
8. Iriondo Yarza, Aitzol (82 595)
9. Lariz Bustindui, Andoni (82 226)
10. Oa Pujol, Oier (80 599)

BORDEAUX-GRADIGNAN - 330 km

11. Agirregabiria del Barrio, Arkaitz (71 587)
12. Errasti Goiti, Zuhaitz (71 286)

CLAIRVAUX - 1.050 km

13. Bengoa Lpz de Armentia, Asier (10 718)
14. Eskisabel Urtuzaga, Peio (10 530)
15. Oiarzabal Txapartegi, Asier (10 420)

FLEURY MEROGIS - 930 km

16. Elizaran Aguilar, Aitor (376 473K D1)
17. Etxaburu Artetxe, Aitzol (399 918-U D2)
18. Goieaskoetxea Arronategi, ibon (401 847 D2)
19. Goikoetxea Gabirondo, Andoni (403 192 C D3)
20. Iturbide Otxoteko, Joseba (398 855 D3)
21. Mendinueta Mintegi, Iurgi (382 026 W D2)
22. Oses Carrasco, Jose Javier (396 380 Y D3)
23. Salaberria Sansinea, Jon (366 076 J D2)
24. Suberbiola Zumalde, Igor (366 075 H D1)
25. Bernadó Bonada, Marina (405 569 M)
26. Cornago Arnaez, Galder (359 557 Y 6E)
27. Eizagirre Zubiaurre, Ekhiñe (404 834 N)
28. Ozaeta Mendikute, Ainhoa (366 074 G 6E)
29. Plaza Fernandez, Itziar (374 574 W)
30. Sanchez Iturregi, Saioa (406 201 YY)

FRESNES - 930 km

31. Curto Lopez, Saul (965 476)
32. Errazkin Telleria, Ugaitz (963 651)
33. Ezeiza Aierra, Asier (938 938)
34. Ibarguren Sarasola, Oier (967 500)
35. Iruretagoiena Lanz, Luis (933 266)
36. Matxain Beraza, Alberto (945 144 D1)
37. Beyrie, Lorentxa (954 917)
38. Moreno Martinez, Itziar (969 134)

LA SANTE - 930 km

39. Aduna Vallinas, Raul (297 399)
40. Sirvent Auzmendi, Ekaitz (290 744)
41. Urbietta Alkorta, Josu (293 719)
42. Varea Etxebarria, Montxo Arkaitz (297 037)

LANNEMEZAN - 330 km

43. Agerre, Didier (1 993)
44. Aranburu, Frederic (1 594)
45. Esparza Luri, Iñaki (2 199)
46. Fernandez Iradi, Ibon (2 226)
47. Lete Alberdi, Jose Ramon (2 196)
48. Segurola Kerejeta, Joseba (2 387)

LIANCOURT - 1.000 km

49. Etxeberria Oiarbide, Jon (8 739)
50. Oroz Torrea, Mikel (9 861)
51. Saez de Jauregi Ortigosa, Iban (7 188)

LYON CORBAS -900 km

52. Aranburu Sagarmínaga, Xabier (10 954)
53. Labaka Larrea, Urko (5 213)
54. Zobarán Arriola, Alejandro (5 216)
55. Lozano Miranda, Jone (5 331)

MEAUX-CHAUCONIN-NEUFMONTIERS - 970

56. Gomez Mielgo, Oier (13 238)
57. Gurrutxaga Gogorza, Oroitz (10 984)
58. Uriarte Lopez de Vicuña, Igor (12 084)

MONT DE MARSAN - 234 km

59. Ardanaz Armendariz, Oier (5 090)

MOULINS-YZEURE - 800 km

60. Abaunza Martinez, Javier (14 610)
61. Aranibar Almandoz, Joseba (14 098)

MURET CD - 430 km

62. Parot Navarro, Ion (9 680)
63. Zeberio Aierbe, Jose (10 942)

MURET SEYSSES - 430 km

64. Mujika Andonegi, Julen (22 163)
65. Rivero Campo, Ruben (22 981)

NANTERRE - 930 km

66. Barandalla Goñi, Oihan (38 872)
67. Borrero Toribio, Asier (33 719)
68. Martitegi Lizaso, Jurdan

OSNY - 970 km

69. Etxeberria Aierdi, Urtzi (53 117)
70. Fernandez Aspurz, Joseba (52 295)
71. Gutierrez Elordui, Borja (52 293)
72. Mendizabal Elezkano, Julen (53 662)
73. Sancho Marco, Iñigo (52 294)

POITIERS VIVONNE - 550 km

74. Aranalde Ijurko, Maite (851)
75. Lesaka Arguelles, Izaskun (2 817)

POISSY - 950 km

76. Garate Galarza, Enrique (11 807)
77. Otxoantesana Badiola, Jon Aingeru (11 765)
78. Vicario Setien, Gregorio (11 498)

REAU SUD FRANCILIEN - 930 km

79. Albus Iriarte, Mikel (3 002)
80. Karrera Sarobe, Mikel (3 358)
81. Lopez de Lacalle Gauna, Alberto (2 090)
82. Chivite Berango, Mercedes (3 997)
83. Iparragirre Genetxea, Marixol (3 001)

RENNES - 800 km

84. Alberdi Zubierrementeria, Ane Miren (6 994)
85. Areitio Azpiri, Alaitz (7 992)
86. Gimon, Lorentxa (7 228)
87. Lopez Resina, Maria Dolores (7 075)

ROANNE - 850 km

88. Zaldúa Iriberrí, Miren Itxaso (930)

SAINT MARTIN DE RE - 550 km

89. Esnal, Jakes (14 207)
90. Martinez Bergara, Fermin (14 461)
91. Merodio Larraona, Zigor (14 716)
92. Rubenach Roiz, Jon (14 494)

SAINT MAUR - 680 km

93. Bienzobas Arretxe, Jon (4 637)
94. Elizegi Erbiti, Iñigo (4 403)
95. Garro Perez, Zigor (4 676)
96. Ilundain Iriarte, Alberto (4 262)
97. Maiza Artola, Juan Cruz (4 635)
98. Palacios Aldai, Gorka (4 740)

TARASCON - 750 km

99. Akarregi Casas, Alexander (11 016 Z)

VILLEPINTE - 950 km

100. Arkauz Zubillaga, Kepa (30 814)
101. Dominguez Atxalandabaso, Iñaki (28 783)

INGLATERRA : Long Martin

Fuentes Villota, Raul

PORTUGAL : MONSANTO - LISBOA

Zengotitabengoa Fernandez, Andoni

SEIS CONDADOS : BELFAST

Vila Mitxelena, Fermin

presos enfermos

Jesus Ma MARTIN HERNANDO (Basauri) - Zaballa. Nacido en 1962. Encarcelado en el 2002. Trastorno esquizo-afectivo con componente delirante. **SEPARADO DE LOS OTROS PRESOS POLITICOS VASCOS.**

Josetxo ARIZKUREN RUIZ (Iruñea): A Lama (A Coruña) - Nacido en 1958. Encarcelado en 1999. Cardiopatía isquémica severa. Cateterismo: implantación de un stent.

Jose Ramon LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO (Gasteiz) - Villabona (Asturias). Nacido en 1949. Encarcelado en 1989. Bradicardia sintomática. Fibrilación auricular. Adenoma de próstata.

Inmaculada BERRIOZABAL BERNAS (Zegama/Elorrio) - A Lama (Pontevedra). Nacida en 1951. Encarcelada en 2009. Diabetes Melitus II. Hepatitis B post-transfusional. Asma bronquial. Artropatía psoriásica. Prótesis con tratamiento farmacológico.

Gari ARRUARTE SANTA CRUZ (Hernani) - Almería. Nacido en 1980. Encarcelado en 2003 an atxilotua. Espondilitis anquilopoyética. Uveitis aguda en ambos ojos.

Iñaki ETXEBERRIA MARTIN (Iruñea) - Topas (Salamanca). Nacido en 1964. Detenido en 1996. Miopía Magna de larga evolución. Hemorragia Retiniana en el Ojo Derecho, Ojo Izquierdo presenta Afáquia. Glaucoma bilateral. Riesgo evidente de ceguera .

Aitzol GOGORZA OTAEGI (Orereta) - Basauri. Nacido en 1975. Encarcelado en 1999. Trastorno Obsesivo Compulsivo. **SEPARADO DE LOS OTROS PRESOS POLITICOS VASCOS.**

Jose Miguel ETXEANDIA MEABE (Larrabetzu) - Topas (Salamanca). Nacido en 1960. Encarcelado en 2003. Trastorno Obsesivo Compulsivo con cuadro agudo de ansiedad. Hepatitis C.

Ibon FERNANDEZ IRADI (Hernani) - Lannemezan (Estado francés) . Nacido en 1971. Encarcelado en 2003. Esclerosis múltiple.

Ventura TOMÉ QUEIRUGA (Tafalla) - Murcia I. Nacido en 1953 . Encarcelado en 2011. Adenoma carcinoma de próstata.

Ibon IPARRAGIRRE BURGOA (Ondarroa) - Basauri. Nacido en 1973. Encarcelado en 2010. SIDA en estadio C. Mancha en el lóbulo izquierdo del cerebro, la cual genera pérdida de vista y de otras funciones cognitivas. **SEPARADO DE LOS OTROS PRESOS POLITICOS VASCOS.**

PRISIÓN ATENUADA

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Juan Pablo Dieguez Lopez | 5. Belen Gonzalez Peñalva |
| 2. Jose Luis Elkoro Unamuno | 6. Milagros Ioldi Mujika |
| 3. Jose Ramon Foruria Zubialde | 7. Juan Jose Rego Vidal |
| 4. Mikel Gil Cervera | |